



PRO - JUSTITIA.-

L'an mil neuf cent cinquante cinq, le seizième jour du mois de septembre, Nous DUPUIS Jean, Officier de Police Judiciaire à compétence générale en Territoire de Kibungu, ayant remarqué, suite à l'incendie survenu le treize septembre chez le Sous-chef Gatarayiha, plusieurs contradictions et retractions dans les dires du Sous-chef à propos du montant exact de l'argent se trouvant dans sa malle d'impôt, à savoir:

- 1/ Le Sous-chef nous déclara tout d'abord que sa malle contenait tout l'argent de l'impôt soit 10.271 frs,
- 2/ Il nous déclara ensuite qu'il y avait dans sa caisse 10.000 frs en billets de 1.000 frs. Le reliquat, soit 271 frs se trouvait dans son veston;
- 3/ Après l'ouverture de la malle faite en présence du Sous-chef et du Secrétaire Indigène Mwiseneza, nous avons remarqué qu'il n'y avait dans la malle que six ou sept billets de 1.000 frs complètement carbonisés. Le Sous-chef reconnut alors qu'il n'y avait que sept mille francs dans la malle. Le reliquat disait-il se trouvait dans son veston, car il prétendait avoir été changé des petites coupures contre de gros billets chez un commerçant, le nommé Bizuru, le 12 septembre 1955. Celui-ci dûment interrogé prétendit n'avoir jamais vu le Sous-chef Gatarayiha chez lui afin de changer de l'argent.

Q.à Gatarayiha: Hier vous m'avez déclaré avoir été changé de l'argent chez le nommé Bizuru, celui-ci a nié ces faits. Expliquez-vous.

R.En effet, je ne suis pas allé chez Bizuru. Voici ce qui s'est passé. A la fin du mois d'août j'ai pris dans ma caisse une somme de 3.000 frs provenant des impôts afin de payer les frais d'hospitalisation de mon enfant à l'hôpital, le partage de mon bétail, la location d'un véhicule pour aller chercher mes filles rentrant en vacances de Kigali, frais causés par l'accouchement de ma femme. La veille d'aller verser l'argent de l'impôt je suis allé trouvé le nommé Serumpya de Murambi afin de lui vendre un taurillon. Je le lui ai vendu pour 3.000 frs en présence de Rwagahungu et Wigamba. J'ai mis cet argent dans ma poche. Le soir quand je suis rentré je n'ai pas pris la précaution de mettre cet argent dans ma caisse et cela a été brûlé. J'avais donc récupéré la somme prise fin août afin d'aller verser le tout à Kibungu le lendemain

Le Sous-chef,
sé/ Gatarayiha.-

PRO - JUSTITIA.-

L'an mil neuf cent cinquante cinq, le trentième jour du mois de septembre, devant Nous DUPUIS Jean, Officier de Police Judiciaire à compétence générale en Territoire de Kibungu, comparaît le nommé SERUMPIYA fils de Kanyeshyamba et de Mutwakazi, originaire de Murambi, Chefferie Buganza-Sud, Territoire de Kibungu, y résidant, muhutu des abasinga, qui répond comme suit à nos questions:

Q. Avez-vous acheté un taurillon au S/chef Gatarayiha?

R. Oui.

Q. Combien?

R. 3.000 francs.

Q. En quelles coupures?

R. En billets de 100,50,20,10,5 mais je ne sais pas leur nombre.

Q. D'où provenait cet argent?

R. Je suis commerçant, c'est de l'argent que j'avais gagné en faisant le commerce.

Q. Qui était présent lorsque vous avez acheté ce taurillon.

R. Rwagahungu et Migamba.

Le Comparant,

sé/ Serumpiya.-

Comparaît ensuite le nommé Rwagahungu fils de Rukinga (+) et de Nyangore (+), originaire de Murambi, Chefferie Buganza-Sud, Kibungu, y résidant, mututsi des abega, qui prête serment et répond comme suit à nos questions:

Q. Vous étiez présent lorsque Gatarayiha a vendu 1 taurillon?

R. Oui.

Q. Combien?

R. 3.000.

Q. En quelles coupures Serumpiya a-t-il payé?

R. En petites coupures mais je ne sais pas quoi.

Q. Où cela se passait-il?

R. Dans le pâturage, vers 16 h.

Le Comparant.-

Comparaît ensuite le nommé Migamba fils de Muhinda (+) et de Nyirantamate(+), originaire de Murambi, Buganza-Sud, Kibungu, y résidant, mututsi des abega, qui prête serment et répond comme suit:

Q. Vous étiez présent lorsq~~ue~~ de l'achat du taurillon par Serumpiya?

R. Oui.

Q. Combien a-t-il payé?

R. 3.000 fr

Q. Où cela se passait-il? à quelle heure?

R. Au pâturage, vers 16 heures.

Le Comparant.-